

СБСЕ
ПЕРВАЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ВСТРЕЧА СОВЕТА
ХЕЛЬСИНКИ, 1992 ГОД

Хельсинкская дополнительная встреча Совета СБСЕ

24 марта 1992 года

Резюме выводов

I.

1. Совет СБСЕ провел свою первую дополнительную Встречу в Хельсинки 24 марта 1992 года.

2. Министры приветствовали Грузию, Словению и Хорватию в качестве государств-участников, получив от каждого из них письмо о согласии принять на себя обязательства и ответственность в рамках СБСЕ (приложения 1-3). Министры не считают, что принятие Словенией и Хорватией затрагивает каким-либо образом Конференцию по Югославии, равно как и не предрешает результаты этой Конференции. Министры поддерживают усилия Брюссельской конференции по Югославии в рамках поисков всеобъемлющего политического урегулирования югославского кризиса.

II.

3. Министры выразили свою глубокую озабоченность в связи с продолжающейся эскалацией вооруженного конфликта в Нагорном Карабахе и вокруг него, в результате которой увеличиваются страдания и растет число человеческих жертв среди населения. Они провели широкое обсуждение путей и средств прекращения конфликта, памятуя о тех последствиях для региональной и международной безопасности, к которым может привести его продолжение и дальнейшее расширение. Они призвали все стороны проявлять сдержанность.

4. Министры самым решительным образом вновь призвали к немедленному и эффективному прекращению огня при активном участии в его осуществлении ответственных командиров на местах. Они обратились с призывом о восстановлении

атмосферы доверия и условий для конструктивного диалога включая прекращение принятия мер экономического и политического давления.

5. Министры провели обзор текущей деятельности в рамках СБСЕ и одобрили в целом решения, принятые Комитетом старших должностных лиц. Они выразили свою признательность действующему Председателю СБСЕ за предпринятые им в этой связи шаги и подчеркнули свою готовность оказывать ему в случае необходимости всевозможное содействие.

6. Министры приветствовали взаимодополняющие усилия, предпринятые Европейским сообществом и его государствами-членами, государствами – членами Содружества независимых государств, членами Североатлантического совета сотрудничества и, в частности, усилия, предпринятые Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций.

Они просили действующего Председателя СБСЕ поддерживать в этом отношении тесные контакты с Организацией Объединенных Наций и организовать регулярный обмен информацией.

Министры согласились, что СБСЕ должно играть важную роль в деле развития мирного процесса в отношении этого конфликта. Они согласились, что положение в Нагорном Карабахе и вокруг него требует дальнейших действий со стороны СБСЕ.

7. Министры поручили действующему Председателю Совета министров СБСЕ г-ну Иржи Динстбиру в ближайшее время посетить этот регион с тем, чтобы содействовать, в частности, достижению и поддержанию эффективного прекращения огня, а также созданию рамок для всеобъемлющего мирного урегулирования.

8. Министры выразили свою твердую убежденность в том, что Конференция по Нагорному Карабаху под эгидой СБСЕ обеспечит постоянно действующий форум для переговоров с целью мирного урегулирования кризиса на основе принципов, обязательств и положений СБСЕ. В этой связи министры просили действующего Председателя Совета министров СБСЕ созвать такую конференцию как можно скорее.

9. Министры, кроме того, согласились, что участниками этой Конференции, которая состоится в Минске, будут Азербайджан, Армения, Беларусь, Германия, Италия, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки, Турция, Франция, Чешская и Словацкая Федеративная Республика и Швеция. Избранные и другие представители Нагорного Карабаха будут приглашены на Конференцию ее Председателем в качестве заинтересованных сторон после консультаций с участвующими в Конференции государствами. Действующий Председатель Совета СБСЕ назначит председателя Конференции по Нагорному Карабаху под эгидой СБСЕ.

10. Министры настоятельно призвали все государства – участники СБСЕ и все заинтересованные стороны предпринять все необходимые шаги для обеспечения того, чтобы гуманитарная помощь предоставлялась всем, кто в ней нуждается, с использованием быстрых и эффективных средств, включая безопасные коридоры, поставленные под международный контроль.

11. Министры приняли к сведению обязательство Армении и Азербайджана оказать полную поддержку миссии действующего Председателя Совета СБСЕ в этот регион, а также другим действиям, в отношении которых было достигнуто согласие Совета СБСЕ, и призывают обе эти страны активно выполнять это обязательство с целью достижения прочного мирного урегулирования.

III.

12. Министры согласились провести Стокгольмскую встречу Совета 14 и 15 декабря 1992 года.

РЕСПУБЛИКА ХОРВАТИЯ
МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ

Загреб, 23 марта 1992 года

41 000 ZAGREB, Visoka ulica 22
Phone: 041/443-012 - Fax: 041/427-594

Г-ну Иржи Динтсберу,
действующему Председателю
Совета СБСЕ

Г-н Министр,

Правительство Республики Хорватия настоящим принимает Хельсинкский заключительный акт, Парижскую хартию для новой Европы, а также все другие документы Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Правительство Республики Хорватия берет на себя в полном объеме все обязательства и ответственность, оговоренные в этих документах, и заявляет о своей решимости действовать в соответствии с содержащимися в них положениями.

Ссылаясь на решение Комитета старших должностных лиц СБСЕ от 22 октября 1991 года о формировании миссии Докладчика по правам человека Республика Хорватия специально приглашает эту миссию посетить Хорватию. Правительство Хорватии сделает все возможное для оказания содействия и помощи этой миссии. Правительство Хорватии выражает уверенность, что данная миссия предоставит государствам-участникам информацию о прогрессе, достигнутом в Хорватии в деле полного выполнения обязательств, принятых в рамках СБСЕ, и окажет Хорватии помощь в достижении этой цели.

Правительство Республики Хорватия заявляет о своей готовности в отношении подписания Заключительного акта и Парижской хартии главой государства или правительства Республики Хорватия в ближайшее удобное время.

Хотел бы просить Вас, г-н Министр, распространить копии настоящего письма среди всех представителей государств – участников СБСЕ в Совете министров.

С уважением,

д-р Мате Гранич
Заместитель премьер-министра

МИНИСТЕРСТВО
ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
РЕСПУБЛИКИ ГРУЗИЯ

Министру Иностранных Дел Чешской и Словацкой
Федеративной Республики, являющемуся действующим
Председателем Совета Министров СБСЕ

Уважаемый г-н Министр,

в настоящем письме Правительство Республики Грузия заявляет о своем принятии Хельсинкского заключительного акта, Парижской хартии для новой Европы, а также всех остальных документов Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Правительство Республики Грузия берет на себя в полном объеме все обязательства и ответственность, оговоренные в этих документах, и заявляет о своем намерении действовать в соответствии с содержащимися в них положениями.

В связи с Венским документом по мерам укрепления доверия и безопасности Правительство Республики Грузия согласно применять все положения Венского документа по мерам укрепления доверия и безопасности и разделяет понимание того, что географические рамки применения Венского документа должны быть как можно скорее пересмотрены, с тем чтобы добиться полной гарантии применения на его территории правил транспарентности, предсказуемости и предотвращения конфликтов. Конкретные положения, касающиеся вышеупомянутого вопроса, будут обсуждены на переговорах по МДБ и включены в Венский документ 1992 года.

Правительство Республики Грузия понимает потребность скорейшего вступления в силу Договора по обычным вооруженным силам в Европе. С этой целью Правительство Республики Грузия подчеркивает необходимость того, чтобы государства, территории которых входят в район применения ОВСЕ, обязались способствовать скорейшей ратификации Договора ОВСЕ и в сотрудничестве с другими соответствующими государствами, недавно получившими независимость, взяли на себя все обязательства бывшего Советского Союза по Договору ОВСЕ.

Правительство Республики Грузия приглашает к себе с визитом миссию Докладчика, которая организуется Председателем Совета Министров СБСЕ, и всячески содействует ее деятельности. Подобная миссия представляет государствам-участникам доклад об успехах, достигнутых Республикой Грузия в деле полного выполнения обязательств СБСЕ, и оказывает содействие в достижении этой цели.

Правительство Республики Грузия согласно с тем, чтобы все другие государства, образованные на территории бывшего Советского Союза, были приняты в качестве полноправных участников СБСЕ.

Правительство Республики Грузия готово к тому, чтобы Глава Правительства Республики Грузия в ближайшее удобное время подписал Хельсинкский заключительный акт и Парижскую хартию.

Прошу Вас, г-н Министр, распространить копии этого письма в Совете Министров СБСЕ среди всех представителей государств-участников.

Примите, г-н Министр, заверения в моем высоком уважении.

Искренне Ваш,

Исполняющий обязанности
Министра

Т.Джапаридзе

Тбилиси, 23 февраля 1992 года

РЕСПУБЛИКА СЛОВЕНИЯ
МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ

Любляна, 23 марта 1992 года

Г-ну Иржи Динтсберу,
действующему Председателю
Совета СБСЕ

Г-н Министр,

Правительство Республики Словения настоящим принимает Хельсинкский заключительный акт, Парижскую хартию для новой Европы, а также все другие документы Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Правительство Республики Словения берет на себя в полном объеме все обязательства и ответственность, оговоренные в этих документах, и заявляет о своей решимости действовать в соответствии с содержащимися в них положениями.

Ссылаясь на решение Комитета старших должностных лиц СБСЕ от 22 октября 1991 года о формировании миссии Докладчика по правам человека Республика Словения специально приглашает эту миссию посетить Словению. Правительство Словении сделает все возможное для оказания содействия и помощи этой миссии. Правительство Словении выражает уверенность, что данная миссия предоставит государствам-участникам информацию о прогрессе, достигнутом в Словении в деле полного выполнения обязательств, принятых в рамках СБСЕ, и окажет Словении помощь в достижении этой цели.

Правительство Республики Словения заявляет о своей готовности в отношении подписания Заключительного акта и Парижской хартии главой государства или правительства Республики Словения в ближайшее удобное время.

Хотел бы просить вас, г-н Министр, распространить копии настоящего письма среди всех представителей государств – участников СБСЕ в Совете министров.

С уважением,
д-р Димитрий Рупел
Министр иностранных дел